

FÊTE DE LA PREMIÈRE FEUILLE

« sur le thème de l'eau »

SAMEDI 21 MARS

dès 12 heures

PROMENADE DE LA TREILLE

JOURNAL DES HABITANTS

DU CENTRE ET DE LA VIEILLE VILLE (AHCVV)



Numéro 126 - printemps 2015

Journal de l'Association des Habitants du Centre et Vieille Ville

Editrice responsable : Sira Montero - Imprimerie : Imprimerie Nationale, Genève

Tirage : 8300 exemplaires - AHCVV 1200 Genève

Internet : www.ahcVV.ch - Adresse électronique : journal@ahcVV.ch

ont participé à ce numéro : Dominique Egger (de), Madeleine Gurny (mg), Robert Gurny (rg), Roman Juon (rj), Sira Montero (sm), Andrienne Soutter (as) et Florence Vandenbeusch (fv).

questions concernant la friche au-dessus de l'alhambra

La lecture de la proposition PR713 du Conseil administratif, concernant un concours d'architecture pour la construction d'immeubles au-dessus de l'Alhambra, suscite quelques questions.

Il s'agit du dernier emplacement constructible libéré suite aux démolitions de 1920 à 1938. Le « plan d'aménagement de la Vieille Ville » de cette époque, prôné par le Conseil administratif, préconisait, outre la démolition d'une partie de la ville basse, une rupture entre la Basse Ville et la Haute Ville par des murs de soutènements.

La proposition PR713 semble reprendre des notions et valeurs qui ont été prônées depuis les premiers projets d'aménagement, soit dès le début du XX^{ème} siècle. Mais la notion de patrimoine bâti historique a évolué.

Pour alimenter ce débat, nous suggérons quelques pistes de réflexions :

- « le socle puissant » (acropole !) tel que défini dans le projet de 1938, isolant la colline de la basse ville par des murs de soutènement, a été en grande partie réalisé (Beauregard, Treille, Madeleine, Rôtisserie).

Question : doit-on poursuivre cette politique ?

- Avant les démolitions, les bâtiments de la cité descendaient « en gradin » le long des rues de la Fontaine, de la Pélisserie, de la Tour-de-Boël. Il suffit d'aller regarder le relief Magnin pour le constater.

Question : ne faudrait-il pas reconstituer cet aspect de l'urbanisme ancien sur la Pélisserie, retrouver et renforcer le caractère des rues descendantes originelles ?

- D'après le plan Billon, datant de 1726, la rue Calvin est constituée de bâtiments

dont la largeur est le fruit de la réunion de deux parcelles d'origine, dans la plupart des cas.

Question : ne devrait-on pas respecter cette division pour les futurs immeubles ainsi que l'alignement du plan Billon ?

- Toujours le plan Billon : on y constate une suite de cours et petits jardins qui se succèdent.

Question : pourquoi ne pas créer de la rue Calvin à l'Alhambra un cheminement intérieur fait de cours, escaliers et couloirs à la place du « square » prévu, qui n'a pas sa place dans la typologie de la Vieille Ville ?

- La rue Calvin est une suite de bâtiments d'architecture et d'époques variées.

Question : ne faudrait-il pas imaginer l'intervention d'un architecte différent pour chaque lot, afin de poursuivre cette diversité et permettre l'expression de styles non uniformes, au contraire de ce qui a été fait à la Place des Trois-Perdrix ?

- L'ensemble de la Vieille Ville a été phagocytée par des bureaux privés ou par l'administration publique.

Question : éviter tous locaux administratifs, serait-ce une bonne solution ?

Dernier point, le plus délicat. La dernière votation sur l'aménagement de la friche (projet Toledo) a démontré que la population ne veut pas d'un parking public qui occasionnerait un important trafic. Un parking souterrain pour les futurs habitants nécessiterait des infrastructures importantes et très coûteuses.

Question : pourquoi ne pas anticiper sur un avenir inéluctable (bornes anti-traffic !) et proposer des logements pour habitants sans voiture ?

de

pavillon de la danse

Les plans d'exécution sont en train d'être dessinés pour permettre de lancer les appels d'offres pour la construction et déposer la demande de permis de construire. Enfin le Conseil municipal sera appelé à voter le crédit de construction. Si tout se passe bien on peut imaginer que l'ouverture du pavillon puisse avoir lieu entre 2016 et 2017.

rj

edito

Après de longues années de demandes des habitants du quartier, les travaux de pose du pavage dans plusieurs rues de la Vieille Ville débuteront bientôt, probablement d'ici quelques semaines. Une fois les travaux terminés, les rues pavées redonneront à notre quartier l'esthétique qu'elle mérite. La Vieille Ville est non seulement notre lieu de vie quotidienne mais aussi l'image de Genève pour les touristes et il nous semble qu'il est grand temps que les rues qui traversent la Vieille Ville ainsi que le Bourg-de-Four, actuellement dans un état épouvantable, soient rénovées. Nous avons attiré l'attention des autorités en ce qui concerne l'accessibilité des chaises roulantes et poussettes, proposant que dans la mise en œuvre de ce projet une frange lisse soit prévue, soit au centre de la rue, soit sur l'un des côtés. Le pavage permettra notamment d'accroître la sécurité routière, car nous sommes persuadés qu'il donne un caractère piétonnier aux rues et dissuade les conducteurs de rouler trop vite. Dans cette optique d'amélioration de la situation en Vieille Ville en termes de nuisances, de sécurité et de mise en valeur du patrimoine, s'inscrit également le projet d'installation d'un système de contrôle

de l'accès des véhicules à la Vieille Ville pendant la nuit, garantissant l'accès en voiture uniquement aux ayants droits. Les travaux débuteront aussi dans quelques semaines. Nous nous étions déjà prononcés à ce sujet dans de précédentes éditions du Journal, nous considérons que ce projet de bornes, avec la finalisation du pavage des rues de la Vieille Ville, sont des aménagements adéquats pour faire de la Vieille Ville une véritable zone piétonne comme elle l'avait été déclarée en 1998.

Finalement, nous voulons partager avec vous notre satisfaction de pouvoir utiliser, depuis la fin de l'année dernière, les nouveaux minibus électriques qui assurent la ligne 36, tant utile qu'appréciée dans le quartier.

Comme vous pouvez le constater, les questions de mobilité et de sécurité (voir aussi en page 2) trouvent toujours une place privilégiée dans les débats et actions de l'AHCVV, et nous restons à l'écoute des propositions, inquiétudes et demandes des habitants pour nous assurer qu'elles soient prises en compte lors de la réalisation des différents projets qui ont lieu dans notre quartier.

sm

Annnonce concernant le projet du Musée d'Art et d'Histoire (MAH)

L'AHCVV organise une
Assemblée publique de quartier
le samedi 25 avril 2015, à 10 h 30, au MAH

en présence de Mme Charlotte de Senarclens et de M. Manuel Tornare,
co-présidents du Cercle de soutien MAH + Genève

Une visite privée du Musée (env. 1h) est ensuite proposée, sur inscription :
tél. 022 418 25 00, du lundi au vendredi de 9h à 12h ou adp-mah@ville-ge.ch

les clés de rive

Vis-à-vis des habitants du secteur concerné, notre association s'engage à se tenir informée au sujet du projet qui consiste à construire un parking sous le boulevard Pierre-Fatio et à transformer un secteur important du quartier en rues piétonnes. Nous allons nous adresser officiellement à la Municipalité et demander que les habitants soient informés en priorité sur les objectifs des promoteurs et des administrations cantonales et municipales. Nous devons être invités à participer à ce projet, sans quoi les risques de blocages des autorisations de construire, voire des décisions du Conseil municipal, seront grands.

rj

maison rousseau

A part les activités organisées par la Maison de Rousseau et de la Littérature (MRL) sur lesquelles on est bien informé car il suffit de rechercher sur internet ou de donner son adresse électronique, il semble que ce soit le calme plat du côté du projet de travaux du bâtiment tout entier. Renseignements pris, nous apprenons qu'une partie du financement privé est assuré, qu'on attend un projet de loi du Conseil d'Etat, que les travaux pourraient commencer en 2016 ; *at last but not least*, qu'une Association des Amis de la MRL est en passe d'être lancée. Notre association, faisant partie des initiants et mobilisée depuis des années sur le projet de Maison Rousseau, s'en réjouit.

as

élections au conseil municipal de la ville de Genève : les candidats du centre et de la vieille-ville



Comme à son habitude, l'AHCVV soutient la candidature des représentants des habitants du Centre et de la Vieille-Ville au conseil municipal, et ceci, tous partis confondus.

Sur la photo, de gauche à droite : Daniel Rasolo (PDC), Fabien Jakob (Verts libéraux), Jean-Charles Lathion (PDC), Claude Jeanneret (MCG), Delphine Wuest (Les Verts), Adrien Genecand (PLR), Vincent Subilia (PLR)

fv

La Clémence

LE RENDEZ-VOUS DE GENÈVE

OUVERT TOUS LES JOURS
20, PLACE DU BOURG-DE-FOUR

www.laclemence.ch

10.- fr de réduction dès 100.- fr d'achat
(à l'exception des actions, spiritueux et cigarettes)
sur présentation de cette annonce



Partner

valable uniquement chez :
Tél. 022 310 03 10

PAM Partner Jaquier
Rue Chausse-Coq 4-6

Schoff encadreur

2 rue Calvin, 1204 Genève

Tél: 022 311 00 50
Fax: 022 312 08 40
Port-franc: 079 562 63 64

Louez d'abord et achetez ensuite!

Pianos à louer dès CHF 60.-

Profitez de notre intéressante offre d'achat après location

Rue du Marché 20, 1204 Genève www.kneifel.ch

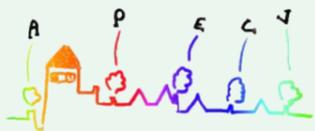
CHOITEL
Maître Opticien

2^{ème} PAIRE OFFERTE
* voir conditions en magasin

Rue de la Corratierie 22 • Genève
T 022 310 01 79
www.choiteloptic.ch

Au Chien Bleu
Librairie Jeunesse

Rue Leschet 11 - 1205 Genève - 022 700.38.60
info@auchienbleu.ch - www.auchienbleu.ch
du lundi au vendredi de 9h30 à 18h30
samedi de 9h30 à 17h



Association des Parents d'Elèves du Centre-Ville

Plan de Mobilité Scolaire des Ecoles Ferdinand-Hodler et Saint-Antoine : vers plus de sécurité sur le chemin de l'école... et en Centre-Ville ?

Dans un quartier dense avec des habitations proches, les conditions devraient être idéales pour se rendre à pied à l'école. Mais nos écoles Ferdinand-Hodler et Saint-Antoine se situent dans un environnement où les aménagements et la signalétique ne sont pas à la hauteur de la complexité et de l'intensité du trafic routier, ni des besoins en mobilité douce.

Les familles doivent composer avec un environnement hostile pour les piétons, notamment pour des enfants souhaitant se rendre seuls à l'école.

De 2009 à 2012, les parents se sont mobilisés pour trouver, en partenariat avec les Services de la Ville, des solutions permettant d'améliorer la sécurité des trajets école-maison. Ces démarches auraient dû se concrétiser en 2013 par l'inauguration d'un « parcours futé » - cheminement piéton privilégié emprunté par un maximum d'enfants pour se rendre seuls à l'école sur un itinéraire sécurisé. Le tracé retenu reliait les deux écoles puis la Treille.

Le projet a raté son envol en buttant sur un obstacle de taille : le refus de la CMNS d'implanter des petits panneaux balisant le parcours en Vieille-Ville (motif pollution visuelle, chacun appréciera). De plus, les aménagements proposés par le Service Aménagement et Mobilité et destinés à supprimer les points dangereux sur l'ensemble des parcours d'écoliers, tardent à voir le jour.

Dans ce contexte, le Service des Ecoles a proposé en 2013 de doter l'Etablissement d'un Plan de Mobilité Scolaire (PMS). Cette démarche globale a été pilotée par l'ATE en partenariat avec le Conseil d'Etablissement

durant l'année scolaire 2013-14. Elle permet de repenser les trajets domicile - école et d'obtenir des parcours sécurisés. Un des atouts de la démarche est d'intégrer les **besoins spécifiques des enfants** et de leurs accompagnants (parents, enseignants, animateurs) dans l'aménagement urbain.

Pour l'APE, ce PMS était l'occasion de donner enfin la parole aux enfants et d'étendre à tous les trajets du quartier la réflexion entamée pour le parcours futé ; et avouons-le, d'obtenir un engagement plus clair et coordonné de TOUTES les autorités compétentes pour la mise en œuvre plus rapide de mesures concrètes sur le terrain...

A l'automne 2013, enfants, parents, et enseignants ont répondu à des questionnaires ciblés. A la demande de l'APE, ont également été interrogées toutes les institutions qui œuvrent dans le périmètre rapproché de l'école : GIAP, Restaurant Scolaire, MQ Chausse-Coq, Crèche de la Madeleine, Ludothèque, et Giulia, notre unique patrouilleuse scolaire. Nous remercions l'ATE d'avoir pris le temps, non prévu initialement, de rencontrer tous ces acteurs.

Le résultat a pris la forme d'un diagnostic intégrant des données objectives telles que les cheminements empruntés par les élèves, la durée et les modes de déplacement. **Tous les points dangereux ont été inventoriés** (45 pour Ferdinand-Hodler et 24 pour Saint-Antoine) : les plus souvent cités étant le *rond-point et la rue de Rive, la zone 20 non respectée de la rue de la Madeleine ou du Vieux-Collège*, la circulation importante du bd Jacques-Dalcroze ; en Vieille-Ville sont signalés la place de *Bourg-de-Four*, la rue des *Chaudronniers*, certaines portions de

la rue Saint-Léger ou l'axe l'hôtel de Ville-Grand Rue.

Les données subjectives telles que le ressenti des enfants et des parents tout le long de leur trajet, ont aussi été répertoriées.

On retient de ces enquêtes que les plus jeunes (4-8 ans), à Saint-Antoine ou à Ferdinand-Hodler, sont une très large majorité à se rendre à pied à l'école (90%), avec leur parents ou à Pedibus. Les plus âgés (9-12 ans) sont eux près d'un tiers à venir en transports publics (27%). La durée moyenne du trajet est d'environ 9 à 12 minutes selon les écoles.

Fait marquant de l'enquête, **un élève sur deux de 9 à 12 ans est encore accompagné par un adulte pour se rendre à l'école de Ferdinand-Hodler**. Dans d'autres quartiers de la ville, c'est un élève sur quatre seulement ! Cette constatation est due au sentiment d'insécurité entraîné par le fort trafic autour des écoles et par des problèmes d'aménagements, en particulier des zones 20 et piétonnes.

Pourtant, lorsqu'ils sont interrogés, 77% de ces « grands » élèves aimeraient avoir plus d'autonomie et se rendre à l'école seuls ou avec d'autres amis.

Les résultats de ce bilan ont été restitués sous forme d'un journal distribués aux familles lors de la rentrée scolaire 2014. Il est téléchargeable sur le site www.mobilitéscolaire.ch

Quelle suite ?

L'ATE a travaillé à des propositions d'améliorations et d'aménagements ; elle a remis ses recommandations à la Ville qui devrait nous les présenter en 2015.

Des activités de prévention et d'information ont eu lieu dans les classes à l'automne 2014.

En décembre 2014, l'APE a enfin obtenu un accord de principe pour la mise à disposition d'une patrouilleuse scolaire dans les rues basses (secteur Rue d'Italie-Vieux-collège). Début mars, la Coordination Pedibus réunira les familles intéressées pour la mise en place d'un nouveau Pedibus dans ce secteur.

Enfin, la démarche du PMS sera officiellement clôturée par une journée de sensibilisation, le 24 mars, en Vieille-Ville (cf. Article sur le COET). Des ateliers permettront de sensibiliser conjointement les écoliers et tous les autres usagers « mobiles » (vélo, camions, TPG...) aux perceptions et contraintes des uns et des autres.

Ce plan de mobilité a permis de faire acter auprès des Autorités qu'une nette amélioration de la sécurité est indispensable pour permettre à nos enfants d'aller sans danger et avec plaisir à l'école. Nul doute que ce qui sera fait au bénéfice de ces déplacements scolaires profitera à tous les habitants et usagers de ce quartier.

Nous devons toutefois rester vigilants et exigeants pour que les mesures promises sur le terrain voient le jour. C'est désormais tout l'enjeu de notre engagement associatif sur ce dossier.

Hélène Frisch, APECV
Plus d'info :

Blog APECV : <http://apecv-geneve.blogspot.ch> - rubrique « Sécurité »
Site de l'ATE sur les PMS : www.mobilitéscolaire.ch

la boutique d'antiquités scientifiques

La boutique d'antiquités scientifiques de la rue du Perron a fermé ses portes le 1^{er} mars, ce qui nous attriste. Vous vous êtes, sans doute, déjà arrêtés devant cette vitrine remplie de beaux objets, parfois étonnants ou étranges, qui interpellent et attirent la curiosité des passants et collectionneurs. Nous rendons hommage à ses propriétaires, Marlyse et Marc-André Perret, dont l'érudition, le savoir-faire et l'amabilité ont fait de cette adresse une référence internationale dans son domaine. Nous leur souhaitons une très heureuse retraite et sommes ravis de les avoir toujours parmi nous comme habitants du quartier.

sm

journée mobilité pour les élèves de l'école du quartier organisée par le coet

L'école de notre quartier (Ferdinand Hodler - Saint Antoine) est dotée d'un conseil d'établissement (COET) composé des représentants des parents, du personnel enseignant et administratif et de la commune, qui a pour mandat principal de développer les liens entre l'école, la famille et les communes.

En 2014, le COET a souhaité contribuer à la sécurité des enfants sur le chemin de l'école ; il a été associé au suivi du Plan de Mobilité Scolaire. Pour marquer la fin du plan, l'une des actions du COET ce printemps est l'organisation d'une journée « Mobilité » le 24

mars. Différentes activités y seront proposées pour sensibiliser les enfants aux dangers sur le chemin de l'école. Les principaux thèmes proposés : TPG (avec un véhicule devant St-Antoine), patrouilleuse scolaire, travail en arts visuels avec l'Association des élèves de Calvin et l'enseignante en arts visuels de l'école. Le COET souhaite également convier à cet événement les livreurs du quartier.

A tous les lecteurs automobilistes, rappelons l'importance d'une conduite prudente afin que

les rues du quartier redeviennent un lieu sûr pour les enfants du quartier.

Sylvain Briens

La Gaîté depuis 1928

Articles de fêtes
Guirlandes, ballons & cotillons
Costumes & accessoires de déguisements
Farces & attrapes
Drapeaux

La Gaîté/Intercome SA
13, Rue de la Rôtisserie
1204 Genève
022 311 87 08
info@lagaitte.ch
www.lagaitte.ch

Imprimerie Nationale
Maison fondée en 1874

Rue Plantamour 34
CH-1201 Genève
022 732 27 12

www.imprimerienationale.ch

Confiez-nous vos impressions!

Arn CHOCOLATERIE
TEA-ROOM

BOURG-DE-FOUR 12
1204 GENÈVE
www.swisschocolates.ch

TÉL. +41 22 310 40 94
FAX +41 22 312 18 25
info@swisschocolates.ch

RICHARDGEYER
HAIR & BEAUTY

Rue du Perron 14
1204 Genève
Tel : 022 311 41 92

"élégance florale"

fleuriot

Découvrez notre large assortiment en pharmacie et parfumerie.



Nous vous conseillons de manière compétente.

Pharmacie Parfumerie Amavita Malbuisson
Galerie Jean-Malbuisson 15, 1204 Genève
Tél. 058 851 30 51
www.amavita.ch
www.facebook.com/amavita



Une Bonne Santé

Votre magasin BIO près de chez vous, ouvert 6 jours sur 7

Take away Smoothies au laits végétaux

rue de la Boulangerie 3
1204 Genève Suisse
Tél: + 41 22 310 15 86
www.unebonnesante.ch
info@unebonnesante.ch

Bijouterie - Joaillerie



Nous réalisons:
Vos créations,
Transformations et réparations.
Travail soigné

Rue du Perron 12, 1204 Genève
022 700 18 06 www.souslespaves.ch

36, Place du Bourg de Four, 1204 Genève



Au cœur de la Vieille Ville, venez découvrir notre large choix de chocolats artisanaux d'exception, pur beurre de cacao, sans graisses végétales hydrogénées, huile de palme, ni conservateurs

www.sweetzerland.net

Maison de quartier
MQ
Chasse-Cog

Samedi 18 avril : AG de la maison de quartier Chasse-Cog

Le samedi 18 avril à 10h30 aura lieu l'assemblée générale annuelle de l'association de la maison de quartier Chasse-Cog. Le comité et les professionnels vous invitent chaleureusement à venir y participer. Une de nos priorités est de favoriser la vie associative dans le quartier à travers des projets et des activités rassemblant jeunes et moins jeunes : fêtes de quartier, soirées à thème, cours, ateliers et bien d'autres. L'assemblée générale est l'occasion pour vous, habitants du quartier, de venir communiquer vos projets, vos inquiétudes. C'est aussi un moyen de soutenir les bénévoles et remercier les professionnels qui durant toute l'année investissent du temps et de l'énergie pour faire vivre notre maison de quartier. Comme l'an dernier l'assemblée sera suivie d'un apéritif convivial et nous proposerons à nouveau une animation pour occuper les enfants dont les parents participeront à l'assemblée. Au plaisir de vous voir nombreux le 18 avril.

Aujourd'hui c'est jeudi Apéro expo concert 26 mars de 19h à 21h

Matthieu Croizier est un jeune homme qui a voyagé en Afrique du Sud. A travers ses photos il nous fera découvrir le sud du continent africain. Son groupe de musique nous fera un concert pour animer la soirée.

« Aujourd'hui c'est jeudi » est un espace d'expression ouvert à toutes et à tous. Cette animation permet de partager une passion, un travail artistique et créatif. La maison de quartier met à disposition du matériel ainsi que le soutien de l'équipe d'animateurs pour vous aider dans le côté pratique de votre projet. N'hésitez pas à nous contacter.

Carole Veuthey

FÊTE DE LA PREMIÈRE FEUILLE
sur le thème de l'eau

SAMEDI 21 MARS DÈS 12H
PROMENADE DE LA TREILLE

11h30 : cortège avec Fanfare Revuelta (Promenade Saint-Antoine - Bastions - Treille)
12h : discours de Mme le Saftier jusqu'à 16h30 : bouvettes, grillades, petite restauration, crêpes, animations, bricolages, maquillages, jeux.

Jeux géants de la ludothèque
Les Arts du Cirque
Association Audiography

Le Carrousel des Marlottes
Association des Fêtes Costumées
Concerts : "Chicks on Friday" "The Postmen"



En cas de pluie : rendez-vous aux canons (téléphone 1600)

Organisation : MQ Chasse-Cog avec la participation des écoles : la Maison des Petits et Ferdinand Hodler, des associations : la Madeleine, la Ludothèque, Restaurants Scolaires, APECV, AHCVV.
Renseignements : 022 311 00 61

BULLETIN D'ADHÉSION AHCVV 2015

Fondée en 1980, l'Association des Habitants du Centre et de la Vieille Ville (AHCVV) a pour but de défendre la qualité de la vie.

Nous intervenons dans les domaines de l'habitat, de la circulation, de l'environnement urbain et de l'animation culturelle.

e-mail : info@ahcvv.ch site : www.ahcvv.ch Facebook : AHCVV

JE DÉSIRE DEVENIR MEMBRE DE L'AHCVV

Cotisation 2015

Individuel Fr. 40.-
 Famille Fr. 50.-
 AVS, étudiants, apprentis, chômeurs Fr. 20.-
 Personnes habitant d'autres quartiers, mais travaillant au centre ou en vieille ville et désirant soutenir l'AHCVV Fr. 20.-

A verser compte CCP 12-8533-8 (IBAN CH88 0900 0000 1200 8533 8)

NOM : Prénom :
Adresse :
E-mail :@.....

Merci de remplir ce bulletin d'adhésion et de l'adresser à
AHCVV, 1200 Genève

2015 : LE PROJET MANÈGE S'APPRÊTE A ENTRER DANS SA PHASE DE RÉALISATION



A l'issue du concours remporté par le bureau d'architecte ESTAR armental ciurlo walker architectos, « Manège pour Tous » et la Ville de Genève se sont mis au travail pour régler les questions restées en suspens. Dans ce but, MPT et la Ville de Genève ont constitué un groupe de travail composé des associations qui vivront dans le nouveau Manège, des architectes et des représentants des services mandatés par la Ville. Dès que le bureau d'architecte genevois sera choisi pour représenter le bureau d'architecte ESTAR, une série de rencontres de ce groupe « opérationnel » sont prévues pour discuter, par exemple, de l'utilisation concrète des espaces, comme l'accueil du Manège, la grande salle et les sous-sols. Toutes les associations de MPT se réjouissent de se projeter avec les architectes dans ce nouveau lieu de vie pour tous.

« Manège pour Tous » remercie d'avance tous les professionnels des associations et les membres de leur comité pour leur engagement dans le travail à venir et les assure d'ores et déjà de son soutien constant et déterminé.

Association MPT, 2bis rue Saint-Léger, 1205 Genève
e.micheli@bluewin.ch - <http://www.collage-cvv.ch>

Ludothèque Centre & Vieille Ville

C'est une année importante pour la ludothèque. En effet nous allons vers de grands changements au niveau comité et personnel. Le groupe fondateur va remettre la ludothèque à la relève !

Nos premiers statuts signalent que le 2 mars 1983, une association sans but lucratif s'est constituée, sous le nom de « ludothèque Vieille Ville et environs ». Ces deux lignes ne disent rien du travail bénévole accompli jusqu'en 2008 surtout par des mères, présentes lors de toutes les manifestations de quartier, et de leur bataille finale pour la professionnalisation du métier avec l'engagement de personnel salarié. Toutes ces femmes ont fait un travail remarquable, elles nous lèguent un espace avec plus d'un millier de jeux répertoriés.

Nos projets, en attendant la prochaine assemblée générale dont la date n'est pas encore fixée, sont la constitution d'une nouvelle équipe et l'intégration de nouvelles forces au comité.

Vive le jeu !

N'oubliez pas, les mercredis bricolages pour les enfants : 9 avril et 18 juin
Pour les adultes, soirées jeux : 14 mars et 23 mai de 20h à 23h30

Pour le comité de la ludothèque
Georges Lambert et Marianne Dubois
www.ludovieilleville.ch

place de jeux des bastions

Aujourd'hui nous en sommes encore à nous mettre d'accord avec la CMNS (protection du patrimoine) et le SEVE (parcs et promenades) pour décider de l'emplacement définitif de la place de jeux. Ensuite ce sera le concept ludique qu'il faudra définir et le choix des engins de jeux. Nous envisageons d'organiser une participation active des parents, grands-parents et enfants pour élaborer ce projet. C'est avec la collaboration des animatrices de la Maison de Quartier de Chasse-Cog que sera organisée cette consultation des utilisateurs, selon une méthode intitulée « La prise de parole ».

Lorsque le groupe de travail aura terminé le projet, il sera soumis au département des travaux publics pour obtenir l'autorisation de construire. Il faudra attendre l'automne prochain pour que le chantier puisse s'ouvrir. Trois mois de chantier qui nous mèneront à la fin de l'année.

En 2016, la nouvelle place de jeux devra être un bijou.

course de l'escalade – sondage

Le Comité de Développement Durable de la course de l'Escalade entouré de la société Codethic, experte des événements sportifs responsables, souhaite, pour la 37^{ème} édition de la course de l'Escalade, préparer un bilan sur les impacts sociaux et environnementaux de cette dernière sur la population.

Dans le cadre de cette étude, des questionnaires ont été élaborés afin de connaître les impressions des individus : participants, spectateurs, bénévoles et habitants de la Vieille Ville, concernant cette course.

Si, habitant de la Vieille Ville, vous voulez contribuer à cette étude, merci d'utiliser le lien suivant afin de répondre, en quelques minutes à un questionnaire :

<http://sgiz.mobi/s3/Sondage-riverains-Escalade-2015>

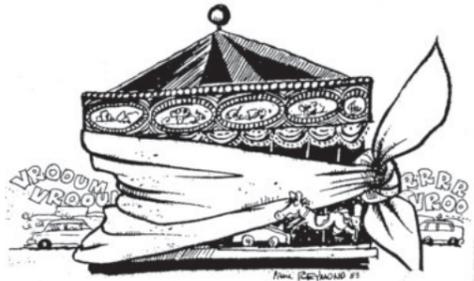
Le Comité de Développement Durable de la course de l'Escalade
Contact : Marion Joly Testault
mjolytestault1@gmail.com

le carrousel en deuil

Auguste Gailloud, le père du carrousel de la Madeleine s'est envolé avec un de ses chevaux à l'âge de 104 ans ! C'était la place de jeux du quartier que nos enfants adoraient. L'orgue de Barbarie animait le quartier avec ses mélodies classiques disparues depuis longtemps. Les appartements qui donnaient sur la place de la Madeleine ont laissé la place aux études d'avocats, bureaux d'affaires, magasins de luxe. Un jour, sur dénonciation de ce beau monde, la police a fait cesser toute musique car il ne supportait plus « la marche des canards diffusée trop souvent » ! Stupeur le carrousel tournait en silence. Le vent de révolte de tout le quartier, soutenu et relayé par la presse et en particulier par notre association, a fait plier les autorités et redonné de la voix au carrousel, mais en sourdine d'abord et petit à petit, sur l'insistance des familles, le son a repris de l'ampleur. Notre ami Pierre Reymond dessinateur de la Tribune et membre de notre association a pris fait et cause pour faire chanter encore plus fort le carrousel par un célèbre dessin.

Il y a eu un autre drame, un cheval a disparu. Un article passe dans la Tribune et le fils d'une officine administrative d'en face a rendu le cheval.

Malgré le décès l'an passé de son nouveau patron, la vie du carrousel continue pour le grand bonheur des enfants du quartier et de ceux qui suivent leurs parents dans les Rues-Basses.



plantations des arbres au bas du boulevard des philosophes

Le Seve vient d'installer autour des arbres du boulevard des clôtures basses et ont exécuté des arrangements avec des plantes. Mais le SEVE n'a pas tenu compte des souhaits de personnes qui pendant des années ont semé ou même planté des fleurs autour des arbres de la Ville cela dans tous les quartiers. A Plainpalais, une dame avait semé des Roses trémières que le SEVE avait fait faucher ! C'est l'ancien maire Manuel Tornare qui très fâché en a fait remettre des nouvelles. Alors pourquoi ne pas donner à ces passionnés de la nature en milieu urbain la possibilité de participer à fleurir ces petits coins de terre ? On pourrait aussi organiser un concours de fleurissement de ces espaces.



mortimer

Beaucoup d'entre nous étaient inquiets devant l'incertitude du devenir de cet établissement, fâchés aussi que l'arcade reste fermée si longtemps. Cette inquiétude a même été augmentée par des rumeurs dont nous vous avons fait part dans notre journal. Aujourd'hui, nous sommes soulagés. En effet, si l'ex-Mortimer, ex-café de la Fontaine a été remplacé par un Pougner, et s'il ne s'agit plus, à proprement parler, d'un café, ni d'un restaurant mais plutôt d'un tea-room, avec du pain, des articles de boulangerie et des plats à emporter, il dispose tout-de-même de quelques tables pour consommer sur place. Mais ce qui est le plus important c'est qu'il

alhambra

Le chantier est en phase terminale. Il sera inauguré à l'occasion des fêtes de la musique au mois de juin 2015. L'annexe de la salle, qui cachera décors et bureaux, est en train de recevoir une décoration qui s'inspire des OCULI du plafond de l'Alhambra. L'artiste Carmen Perrin a validé le travail des architectes. L'Alhambra rouvrira aussi ses portes au public : ce sera l'occasion d'aller y boire un pot. Pour l'AHCVV, ce sera un grand moment. En effet la sauvegarde de l'Alhambra fut l'un de nos grands combats : nous l'avons réussi avec la complicité des associations culturelles et avec le peuple qui a sauvé ce merveilleux théâtre en votation cantonale (en 1995).



café véranda

Si comme l'affirme George Steiner, ancien professeur de littérature comparée à l'Université de Genève, les cafés sont ce qui unit et définit l'Europe, nous avons la chance de compter dans notre quartier plusieurs cafés qui pourraient s'inscrire dans cette cartographie européenne. Le centre-ville genevois est un espace cosmopolite, où les cafés sont des lieux de rencontre de toutes générations confondues, étudiants, travailleurs, retraités, familles. Le café Véranda, à l'angle de la rue du Vieux Collège avec la rue d'Italie, est l'un de ces lieux de rencontre et d'échange. Ouvert du lundi au samedi dès 6h00 le matin, il accueille au long de la journée les ouvriers et les travailleurs du quartier, les parents ayant leurs enfants à l'école Ferdinand Hodler, les étudiants du collège Calvin et du collège de Candolle, etc. Mme Silva dirige son établissement avec grande discrétion et amabilité, proposant des produits de qualité. Quand le beau temps arrive, la terrasse offre aux clients un bel espace pour profiter d'un café ou un déjeuner en plein-air sans être trop dérangé par la circulation de Rive. Depuis quelques semaines, on peut voir une photographie de la rue du Vieux Collège de la fin du XIX siècle. Ce document est un beau témoignage des transformations urbaines, comme la percée de la rue du Vieux Collège vers la rue Madeleine. Le bâtiment du café Véranda abritait alors une imprimerie. Voilà un café de quartier comme on les aime.

Sylvain Briens, sm

les fouilles du bastion de saint-antoine

Notre initiative va certainement se réaliser. L'ouverture au public de façon permanente des fouilles du Bastions de Saint-Antoine a été admise par les autorités cantonales et municipales. Un concours pour la couverture du site archéologique va être lancé prochainement. Lorsque la dalle de couverture sera construite, la promenade sera à son tour réalisée.

rj

bal de l'escalade

Comme toujours, notre bal de l'AHCVV a battu son plein. Après les animations de la Compagnie 1602, le pont de danse s'est rempli vers 22 heures : de la folie, du monde, des déguisements, les canons pris d'assaut. Cela fait des années que le seul bal annuel gratuit et en plein air a lieu sous les canons. Alors que nous étions en train de nous résigner à ne plus organiser le bal parce que nous ne faisons plus de recettes, subissant la concurrence des cafés du quartier et des scouts qui vendant aussi du vin chaud, le formidable soutien d'une équipe de jeunes menés par Arun est venue à notre secours et nous a « obligés » à organiser le bal 2014. Leurs bras nous ont aidés pour la mise en place du bal et ils ont suppléé magnifiquement à la fatigue des anciens qui ont pu aller se coucher et leur laisser le soin de tout ranger et de balayer l'Ancien Arsenal ! Ce fut pour nous, en plus de 30 années de bals, la plus belle des récompenses, merci, un grand merci à l'équipe d'Arun. Et pour 2015, on va se mettre autour de la table pour revoir le concept du bal et lui donner un coup de jeune.

rj



collège calvin

Pendant toute la durée de la rénovation des bâtiments, les travaux étaient protégés des regards par une palissade. Elle a été enlevée récemment. Alors que ceux qui ne sont pas encore passés par là y courent admirer la mise en valeur de tout le site : les bâtiments, la cour au sable jaune qui fait écho aux toitures, les différents pavages, les jeunes arbres, la fontaine cernée d'un banc, tout est superbe. Il reste quelques travaux à terminer sous les arches côté rue Théodore-de-Bèze, ce qui fait que l'inauguration n'aura lieu qu'en septembre. Beaucoup de collégiens, anciens et actuels y seront invités. Pourquoi pas une journée portes ouvertes ?

as

16, grand rue

Deux lundis de suite, une petite délégation du comité de l'AHCVV et des habitants de l'immeuble s'est rendue aux convocations des commissions du Grand Conseil et du Conseil municipal pour exposer ses arguments en faveur de la pétition de l'été dernier.

Si l'AHCVV prétendait défendre le patrimoine laissé à l'abandon, les dangers que représente un bâtiment dégradé, non entretenu et insalubre, son souhait qu'il ne soit pas sujet à spéculation, ni aux changements d'affectation, et encore les besoins du quartier d'y maintenir une population diversifiée, l'habitant, bien qu'également sensible à la question du patrimoine, a plutôt parlé des soucis des nombreux locataires qui louent à bas prix leurs petits logements ou ateliers et à qui aucune solution de rechange n'est proposée.

La suite lorsque la pétition remontera aux deux plénum...

as

abattage d'un arbre sur la place du bourg-de-four

Alertés par un membre de l'association qu'une demande d'abattage avait été déposée, nous nous sommes rendus à la direction générale de la Nature et du Paysage pour information. A notre grand soulagement, l'arbre en question est un Cyprès de Leyland qui a poussé à côté de l'escalier des toilettes. Il ne s'agit donc pas du tilleul de Clémentine, ni des grands « acacias » du square à côté desquels il fait plutôt figure d'intrus, ni du feuillu planté devant la maison de paroisse ! En conséquence, notre association de fera pas recours.

as

ouf, les cendriers des rues-basses sont installés !

Cela faisait beaucoup plus d'une année que les poubelles installées dans les Rues-Basses ne possédaient pas de cendriers, alors que dans la plupart des autres quartiers elles en étaient équipées. Il a fallu une intervention de la Conseillère municipale Delphine Wuest et un rappel d'un ancien élu pour que, quelques jours après, miracle ! les cendriers soient posés. Mais ces cendriers de couleur jaune ne sont



pas neufs et pimpants. Guillaume Barrazone aurait-il donné l'ordre à la voirie de démonter les cendriers installés dans un quartier moins huppé que les Rues-Basses, sachant que la campagne électorale c'est au Molard que ça se passe ?

rj

les jeunes : que sont-ils devenus ?

En relisant le numéro 33 du Journal des Habitants d'octobre 1987, je trouve :

« Des remerciements plein les bras. »

Il s'est passé quelque chose d'extraordinaire lors de la Fête (au Bourg-de-Four du 9 septembre). Spontanément, des enfants nous ont aidés à servir boissons et nourritures... Voici leurs noms (nous nous excusons de ceux que nous pourrions avoir oubliés) : Emmanuel Fivaz, Esther Fivaz, Maximilien Penet, Maude Brulhart, Nicolas Meda, Julien Meda, Alexandra Golovine, Laetitia Golovine, Michel Alhadef, Sandie Keller.

as

le minibus, on pourrait dire notre minibus

Après quelques soucis au démarrage, nos minibus solaires déambulent enfin dans la Vieille-Ville et continuent à donner satisfaction, particulièrement aux plus anciens qui ont vécu l'époque où aucun moyen pour remonter la pente n'existait, ni ascenseur de la Tour de Boël, ni minibus. D'abord, ils sont jolis et on les voit de loin. Ensuite non seulement on y est bien assis, mais accueilli par un bonjour, on y rencontre des connaissances, on discute. Il ne manque que la machine à café comme le suggérait l'autre jour une habituée. Alors, une fois n'est pas coutume, nous tenons à remercier nos autorités ici publiquement de leur engagement dans ce dossier.

as

bancs publics...

Il y a quelque temps, j'ai lu dans mon journal préféré qu'à Lausanne, la Municipalité installe des bancs publics spécialement conçus pour les personnes à mobilité réduite.

A Genève, non seulement il n'y a quasiment pas de bancs dans la Vieille-Ville, mais chaque fois qu'une nouvelle installation est créée, les paysagistes posent des bancs sous forme de parallélépipède en béton, sans dossier ni accoudoirs, qui, s'ils sont très esthétiques sur un plan, ne sont utiles dans la pratique que pour les amateurs de skate. Ou pour le penseur de Rodin !

de

vu à la télé (au conseil municipal)

Sur Léman Bleu, une interpellation bien documentée et argumentée de Madame Michèle Roulet au sujet de la dénomination Place de Neuve, le *de* étant contesté par un certain nombre d'historiens et une bonne partie de la population. En effet, il y a un certain flou sur cette appellation, mais surtout une forte demande pour le rétablissement du nom. Monsieur Pagani a accepté cette proposition et transmettra au Conseil d'Etat.

as